

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN297887860JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyejin Kim Hyejin Kim Room 301, Building 202, 104, Seoun-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho Estige S) 06625, KOREA TEL 010-9449-0306 FAX 010-9449-0306	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 297 887 860 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyejin Kim Hyejin Kim Room 301, Building 202, 104, Seoun-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho Estige S)				Postal Code 06625	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9449-0306
		Health food		7		USD17.64	FAX 010-9449-0306
		Health food		1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1864 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 依頼主		Hyejin Kim Hyejin Kim Room 301, Building 202, 104, Seoun-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho Estige S)	
135-0064		JAPAN		06625	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food	個数	原産国	価格	商品見本	
Health food	7		USD7 64	総重量	
	1		USD1.00	合計 (円) (Postage)	
				日本円換算額合計 (円)	
				1864	
			No commercial value for customs purpose only.	1864	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		内容品詳細		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		HSコード		商品見本	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		個数		総重量	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		原産国		合計 (円) (Postage)	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		価格		日本円換算額合計 (円)	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		1864		1864	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		No commercial value for customs purpose only.		1864	